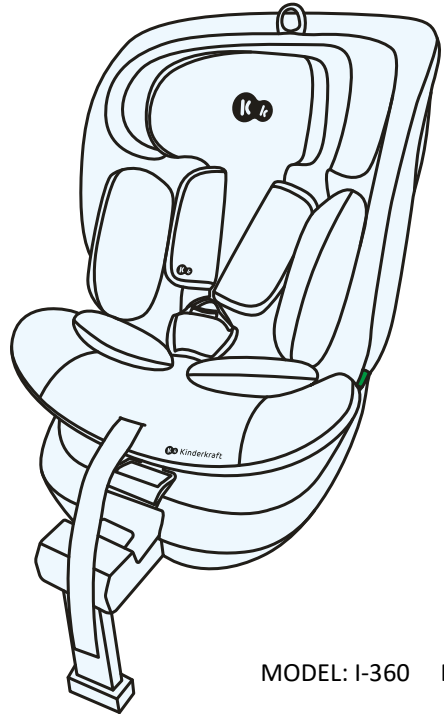
Kinderkraft



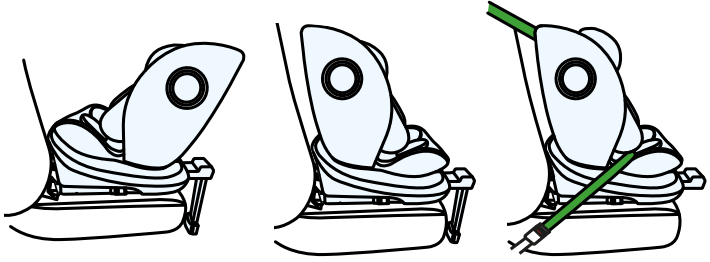
I-360

USER GUIDE

MODEL: I-360 ECE R129.03 v.3.0

OBS: Produktgrafiken är endast avsedd för illustrativa ändamål!





40-105 cm 76-105 cm 100-150 cm

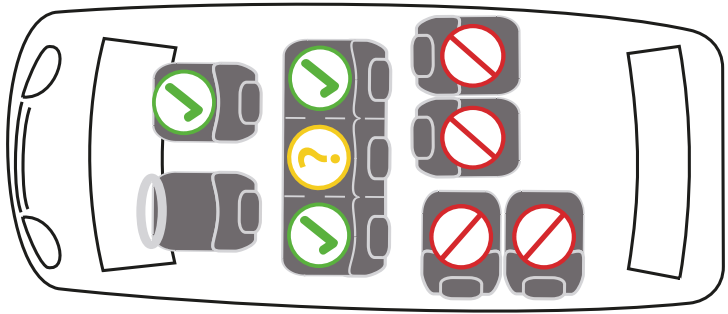
1.0 Tillämpning

Bilbarnstolen har konstruerats, testats och godkänts i enlighet med kraven i UN/ECE-föreskrift nr 129 om godkännande av fasthållningsanordningar för barn (UN/ECE R129/03).

Placera inte bilbarnstolem framåtvänt förrän barnet är 15 månader gammalt och 76 cm långt.
Bilbarnstolen kan installeras i bilen i de lägen som anges av tillverkaren i bilens handbok. Se fordonstillverkarens bruksanvisning.

Se tabellen på nästa sida för korrekt installation.

Barnets tillväxt	Bilbarnstolens orientering	Fastsättning av bilbarnstolen
40cm–105cm		ISOFIX + stabiliseringsben + inre selremmar
76cm-105cm		ISOFIX stabiliseringsben + inre selremmar
100cm-150cm		ISOFIX + 3-punkts säkerhetsbälten
		3-punkts säkerhetsbälten



2.0 Säkerhetsanvisningar

Ta några minuter på dig att läsa denna bruksanvisning för att garantera ditt barns säkerhet.

- Installera INTE bilbarnstolen i bakåtvända eller sidovända säten i fordonet
- Placera INTE bilbarnstolen på säten som är utrustade med en aktiv krockkudde fram.

- Bilbarnstolen kan endast monteras i mittplatsen om det finns 3-punktsbälten

- Om bilbarnstolen monteras i framsätet måste den främre krockkudden vara avaktiverad
- Det rekommenderas att bilbarnstolen endast installeras i baksätet.

Pokyny týkajúce sa vhodnosti autosedačky na použitie s detskou sedačkou nájdete v príručke k vozidlu.

• Uistite sa, že popruhy, ktoré držia dieťa na mieste, sedia na tele dieťaťa a nie sú prekrútené. Z tohto dôvodu nedávajte pod pásy dieťaťa hrubé oblečenie.

• Bedrové pásy bezpečnostného pásu musia viesť čo najnižšie cez panvu vášho dieťaťa, aby sa zabezpečil optimálny účinok v prípade nehody.

• Autosedačka sa musí vymeniť, ak bola vystavená silnému namáhaniu pri dopravnej nehode.

• Autosedačku nie je možné žiadnym spôsobom upravovať bez súhlasu príslušného schvaľovacieho orgánu. Ak autosedačku neinštalujete v súlade s pokynmi dodanými výrobcom, môže to viesť k ohrozeniu života a zdravia.

• Detskú autosedačku chráňte pred priamym slnečným žiarením, inak by mohlo dôjsť k popáleniu dieťaťa o vyhrievané časti. Chráňte svoje dieťa a autosedačku pred slnečnými lúčmi.

• Nikdy nenechávajte dieťa v detskej sedačke bez dozoru.

• Dbajte na dostatočné upevnenie batožiny a iných predmetov, najmä na poličke pod zadným oknom, pretože v prípade nárazu by mohli spôsobiť zranenie.

• Autosedačka sa nesmie používať bez poťahu.

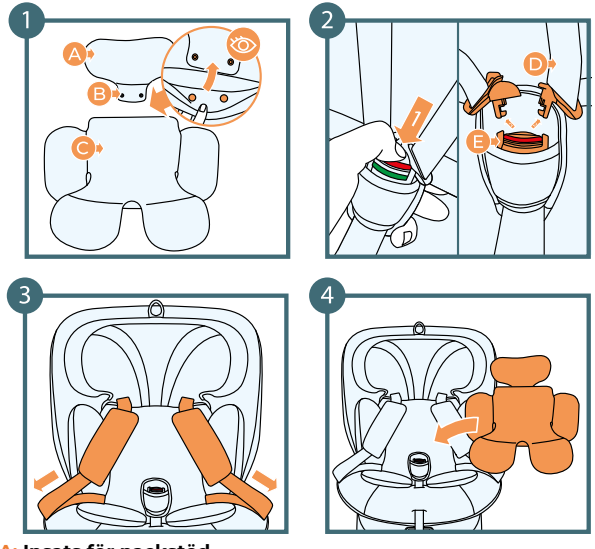
• Nepoužívajte iný náhradný poťah ako ten, ktorý odporúča výrobca, pretože je neoddeliteľnou súčasťou bezpečnostného systému autosedačky.

• Nepoužívajte iné upevňovacie body ako tie, ktoré sú popísané v návode a označené na sedadle.

• Všetky pevné časti a plastové diely detskej sedačky musia byť umiestnené a nainštalované tak, aby ich za bežných podmienok používania nemohlo zachytiť posuvné sedadlo alebo dvere vozidla.

• Pravidelne kontrolujte stav sedačky, pričom venujte osobitnú pozornosť upevňovacím bodom, švom a nastavovacím častiam. Uistite sa, že všetky mechanické časti sú plne funkčné. Nikdy nemažte ani nenanášajte olej na súčasti detskej sedačky.

• Ak sú časti poškodené alebo uvoľnené, prestaňte sedadlo používať.
• V prípade núdze je dôležité rýchlo uvoľniť bezpečnostné pásy. To znamená, že tlačidlo na uvoľnenie pásov nie je úplne zaistené, zabezpečte, aby sa vaše dieťa s pásmi nehralo.
• Buďte svojmu dieťaťu dobrým príkladom a vždy sa pripútajte. Nebezpečenstvo pre dieťa môže predstavovať aj dospelý, ktorý nie je pripútaný bezpečnostným pásom.
• Pred každou cestou autom sa uistite, že je autosedačka správne upevnená.
• Sedačka by mala byť zaistená aj vtedy, keď sa nepoužíva. Nezabezpečená detská sedačka môže spôsobiť zranenia cestujúcich aj pri núdzovom brzdení.
• Na niektorých sedadlách vozidla vyrobených z jemných materiálov môže používanie autosedačky zanechať stopy a/alebo spôsobiť zmenu farby. Aby ste tomu zabránili, môžete pod autosedačku umiestniť prikrývku, uterák alebo podobný výrobok.



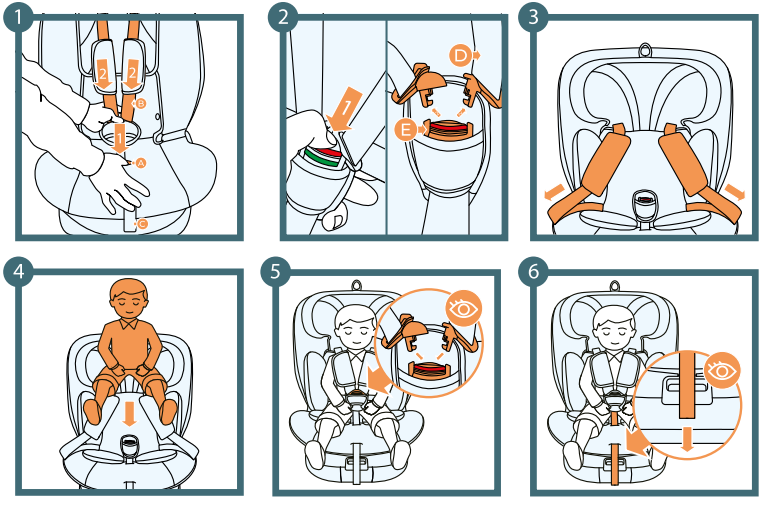
A: Insats för nackstöd
B: Fästelement
C: Insats
D: Inre remmar
E: Spänne för inre remmar

3.0 Säkring av barnet

3.1 Installera insatsen

Använd insatsen tills barnet är 76 cm.

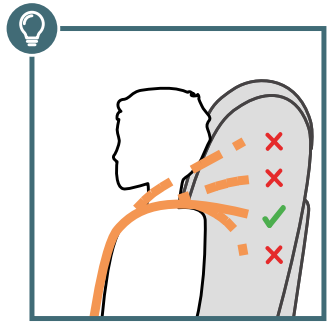
1.Koppla ihop nackstödsdelen av insatsen med resten av insatsen med hjälp av spännbanden.
2.Ta bort säkerhetsbältena
3.Dra selremmarna till sidorna av bilbarnstolen
4.Sätt i insatsen

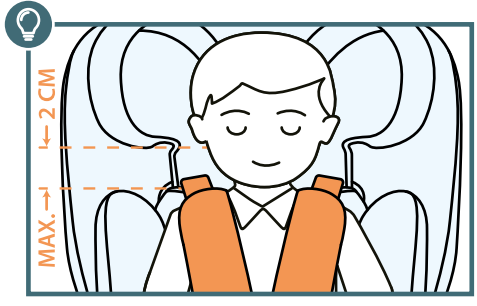


A: Knapp för justering av sele
B: Selremmar
C: Klämband för sele
D: Bältesremmar
D: Spänne för säkerhetsbältet

3.2 Justering av selremmarna

1.Tryck på knappen för justering av selen samtidigt som du drar i selremmarna. **Kom ihåg att inte dra i axelkuddarna.**
2.Lossa selremmarna
3.Flytta selsremmarna till sidorna av bilbarnstolen
4.Placera ditt barn i bilbarnstolen
5.Fäst selen
6.Justera selremmarna så att de passar ditt barn genom att dra i selspänneremmen.





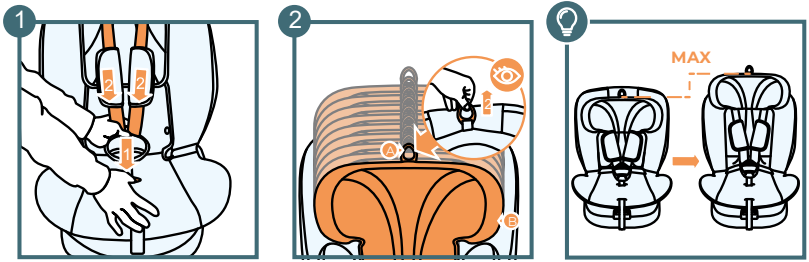
Justera höjden på axelremmarna så att bältet går in i ryggstödet plant, horisontellt strax ovanför barnets axlar.

3.3 Nackstödets höjd

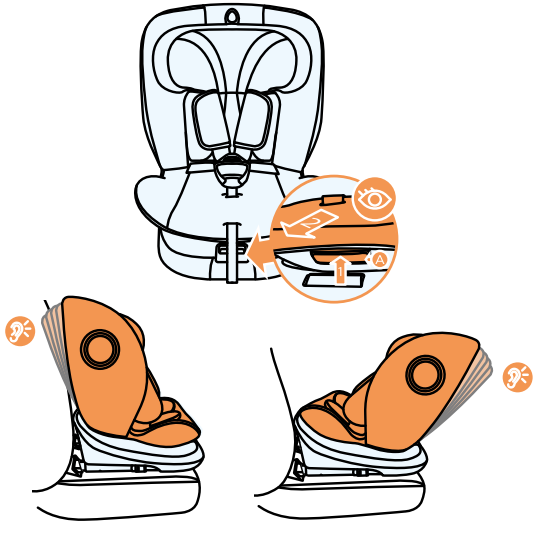
Nackstödet ska sitta tätt runt barnets huvud och den nedre delen av nackstödet ska vara i axelhöjd.

1. Lossa selremmarna helt genom att trycka på knappen och dra i selremmarna. **Kom ihåg att inte dra i axelkuddarna.**
2.Ta tag i nackstödets höjdjusteringsband, som är placerat på nackstödets ovansida, och dra försiktigt uppåt .Justera nackstödet genom att välja ett av de 9 lägena, när höjden är justerad släpper du justeringsbandet

VIKTIGT: se till att bilbarnstolens nackstöd är låst



A: Justeringsband för nackstödets höjd
B: Nackstöd

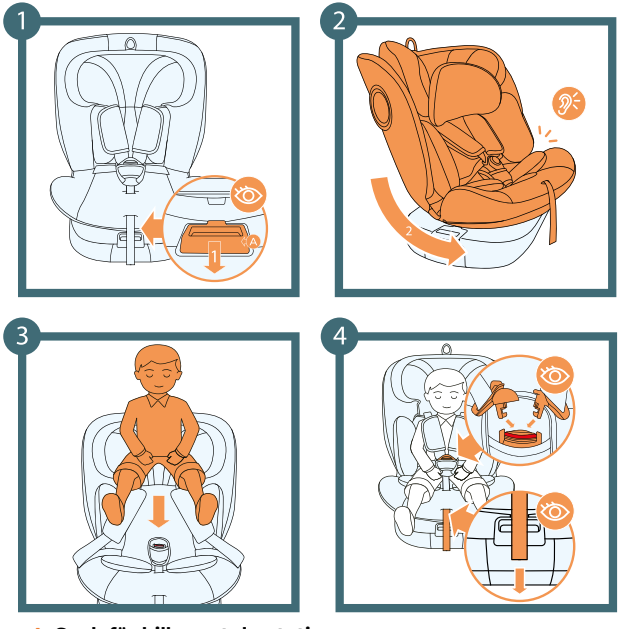


A: Spak för justering av ryggstödets lutning

3.4 Mekanism för justering av ryggstödets lutning

1.Dra i spaken för justering av ryggstödets lutning
2.Justera sätesvinkeln
3.Släpp spaken i önskat läge (ett av de fem möjliga lägena)
4.Flytta sitsen något tills du hör ett tydligt "klick"-ljud

OBS: Det är möjligt att justera ryggstödets lutning för barn med en längd på 76-105 cm.



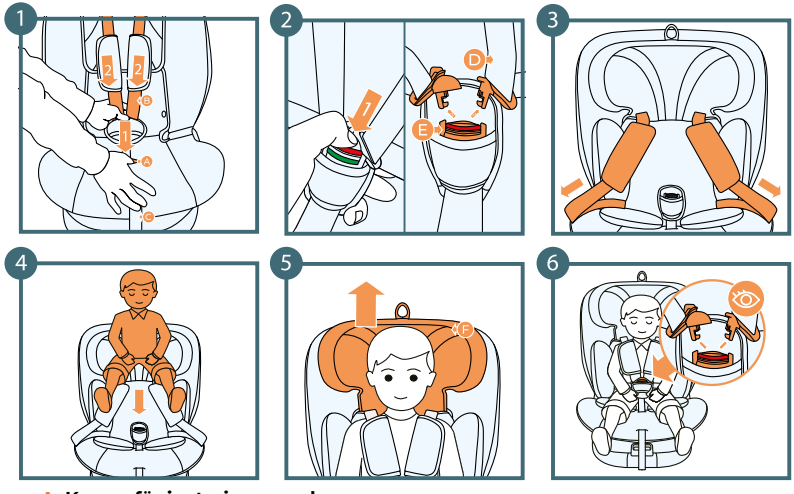
A: Spak för bilbarnstolsrotation

3.5 Rotationsmekanism

Rotationsmekanismen är en funktion som hjälper dig att bekvämt placera eller ta bort ditt barn från bilbarnstolen.

1.Dra i bilbarnstolens rotationsspak
2.Vrid bilbarnstolen i den riktning du önskar. Du kommer att höra ett "klick", vilket indikerar att bilbarnstolen är låst i det valda läget
3.Placera ditt barn i bilbarnstolen
4.Spänn fast barnet med säkerhetsbältet

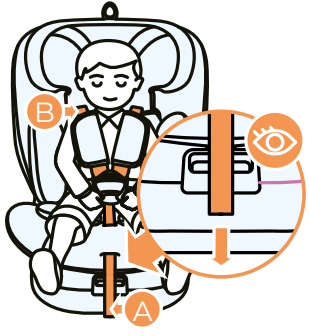
VIKTIGT: av säkerhetsskäl låses bilbarnstolen och kan inte roteras när benet inte är helt utsträckt från bilbarnstolsbasen.



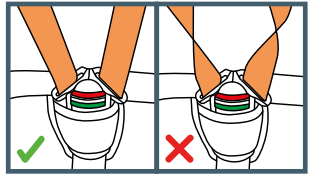
A: Knapp för justering av sele
B: Bältesremmar
C: Klämband för sele
D: Bältesremmar
E: Spänne för sele

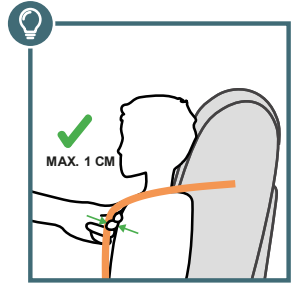
3.6 Säkra barnet med de invändiga bältesremmarna

1.Lossa bältesremmarna helt genom att trycka på knappen och dra i bältesremmarna. **Kom ihåg att inte dra i axelkuddarna.**
2.Lossa spännet
3.Placera bältesremmarna på sidorna av bilbarnstolen
4.Placera ditt barn i bilbarnstolen
5.Justera nackstödet till barnets längd
6.Vik ihop de två spännena så att de låser i varandra och för in dem i spännet tills du hör ett "klick"



A: Justeringsband för sele
B: Inre remmar





3.7 Klämma fast selen

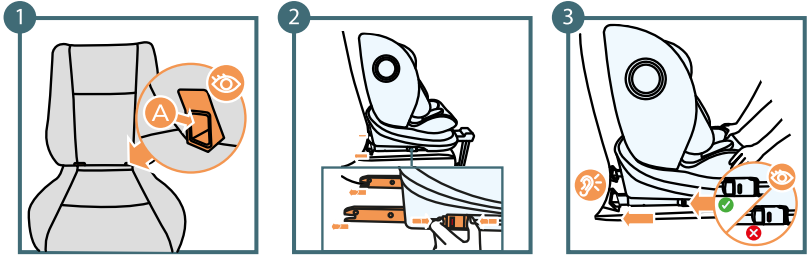
1.Dra i de inre remmarna för att förhindra spel i höftpartiet, selen ska ligga plant.
2.Dra åt selen med justeringsremmen tills selen ligger plant på barnets kropp.

VIKTIGT: Se till att selens remmar inte är vridna.
Se till att remmarna är åtdragna så att det inte finns mer än 1 cm glapp mellan dem och barnet.

4.0 Installation i fordonet

4.1 Bakåtvänd montering, för barn mellan 40 och 105 cm (0 och ca 4 år) i ett ISOFIX-förankringssystem med stödben.

VIKTIGT: I bilens instruktionsbok finns information om Isofix-förankringspunkternas placering och annan nödvändig information för att installera bilbarnstolen i bilen. Användaren måste FORTSÄTTA att läsa bilens instruktionsbok.



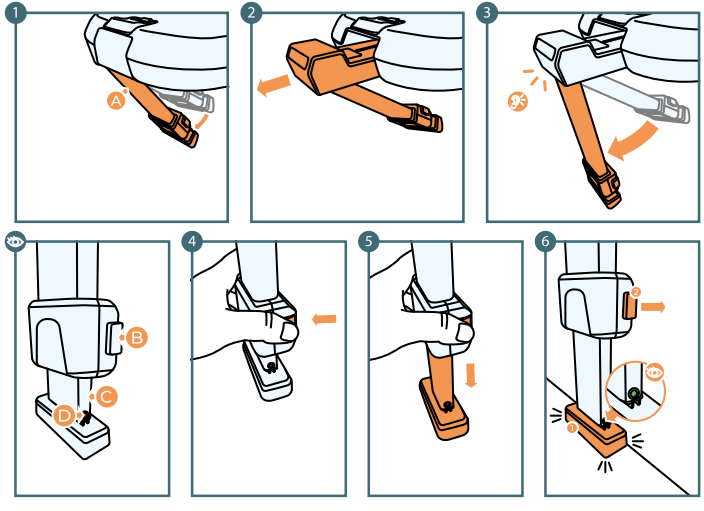
A: Isofix bilbarnstolssarmar/kopplingar

4.1.1 Isofix-installation

Fäll ut stödbenet innan du placerar bilbarnstolen i bilen.

1. Fäst ISOFIX-fästena i bilbarnstolens kontakter.
2. Placera bilbarnstolen med det utfällda stödbenet på bilsätet. Tryck på båda sidorna av Isofix frigöringsknapp och förläng Isofix kopplingsarmar till sin maximala längd.
3. Ta tag i bilbarnstolen med båda händerna och skjut in båda anslutningarna i bilsätets fästen. När du hör "klicket" från varje Isofix-kontakt, tryck bilbarnstolens sits mot ryggstödet med ett fast, jämnt tryck på båda sidor.

OBS: Låsspärrarna är endast ordentligt säkrade när båda knappmarkeringarna är helt gröna.

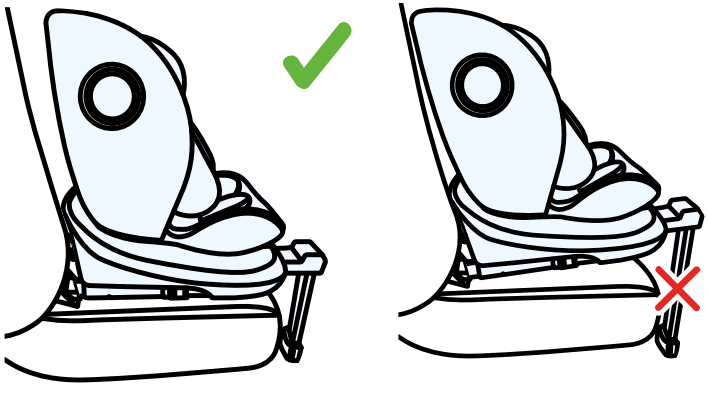


A: Benets bas
B: Knapparna för justering av benhöjden (på båda sidor av benet)
C: Förlängning av benet
D: Indikator för montering av ben

4.1.2 Montering av stabiliseringsbenet

1 Dra ut bilbarnstolsbenet ur basen
2 Dra den övre delen av benet mot dig
3 Dra ut benet hela vägen tills du hör ett "klick"
4. Tryck på knapparna för justering av benhöjden på båda sidor av benet (detta frigör benhöjdslåset och benet kommer automatiskt att förlängas)
5. Justera benhöjden så att foten möter motstånd mot golvet
6 Släpp knapparna

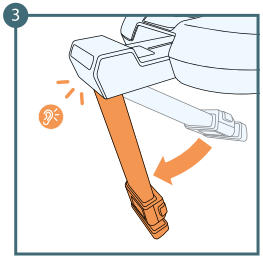
Om bilbarnstolen efter dessa steg står stadigt på plats och monteringsindikatorn är grön är benet korrekt monterat.

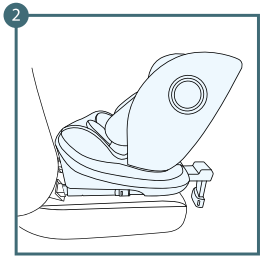


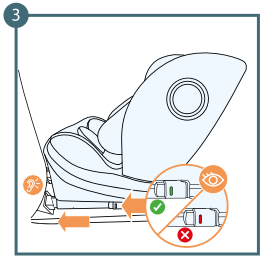
• OBS: Montera aldrig stabiliseringsbenet på handskfacket i bilens golv, du riskerar att handskfacket går sönder vid en olycka, om du är osäker, kontrollera med ditt fordons instruktionsbok.

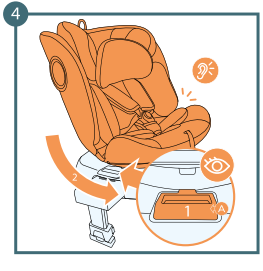
• OBS: Stödbenet får aldrig hänga i luften och inga föremål får placeras under det.

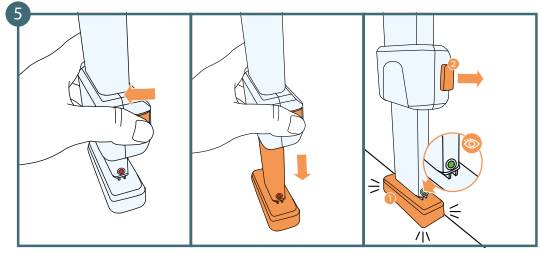
• VIKTIGT: Se till att det stabiliserande benet fungerar som ett stöd och inte för att höja I-360:s botten över bilbarnstolens plan.







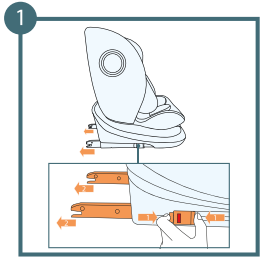


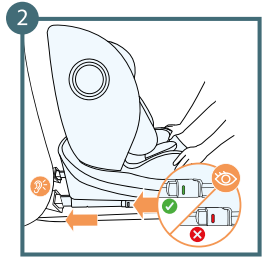


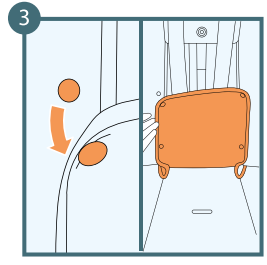
A: Stabiliseringsben

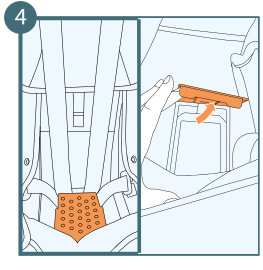
4.2 Bakåtvänd installation för barn från 76 till 105 cm med Isofix-förankringssystem och stabiliseringsben.

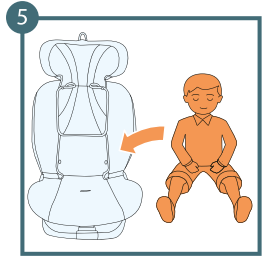
1.Fäll ut stabiliseringsbenet - du hör ett "klick" när det fälls ut.
2.Placera bilbarnstolen på fordonets säte
3. Anslut ISOFIX-kontakterna till bilbarnstolens kontakter
Tryck på bilbarnstolens svängspak och vänd sätet framåt (du hör ett "klick" när bilbarnstolen är låst i rätt läge)
5.Tryck på stabiliseringsbenets höjdjusteringsknapp och håll in tills benet sträcks ut (justera benets höjd så att foten når golvet).









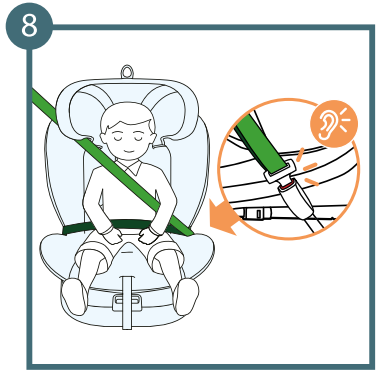




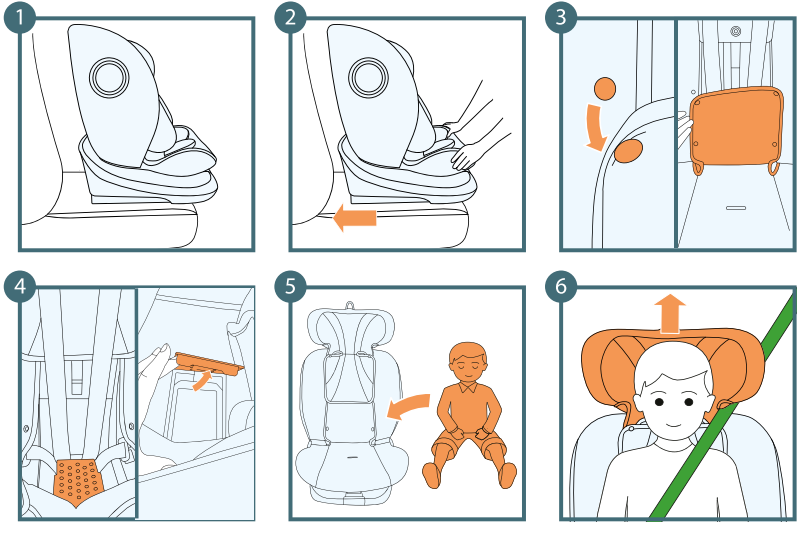
4.3 Montera bilbarnstolen framåtvänt, för barn mellan 100 och 150 cm med hjälp av fordonets 3-punktsbälten och ISOFIX-anslutningar.

1.Montera bilbarnstolen på sätet med ISOFIX-anslutningarna (framåtvänd)
Skjut in bilbarnstolen så långt som möjligt i sätet och kontrollera att installationen är korrekt - installationsindikatorerna ska lysa grönt. 3.
3 Haka loss fästena och lossa ryggstödet
4. Öppna bilbarnstolslocket och fäst de inre selremmarna inuti bilbarnstolen.
5. placera ditt barn i bilbrnstolen
6.Justera nackstödet till hans/hennes längd.





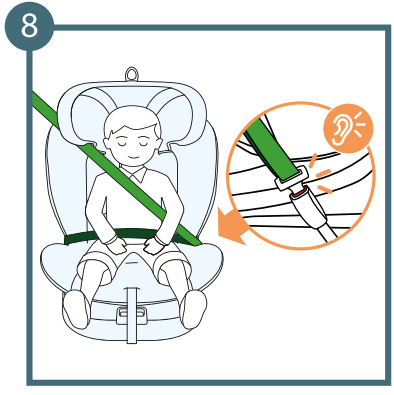
7.För axelbältet genom den gröna axelbältesskenan.
8.För bilbältet genom båda höftbältesguiderna. Fäst bilbältet. Du kommer att höra ett karakteristiskt "klick".



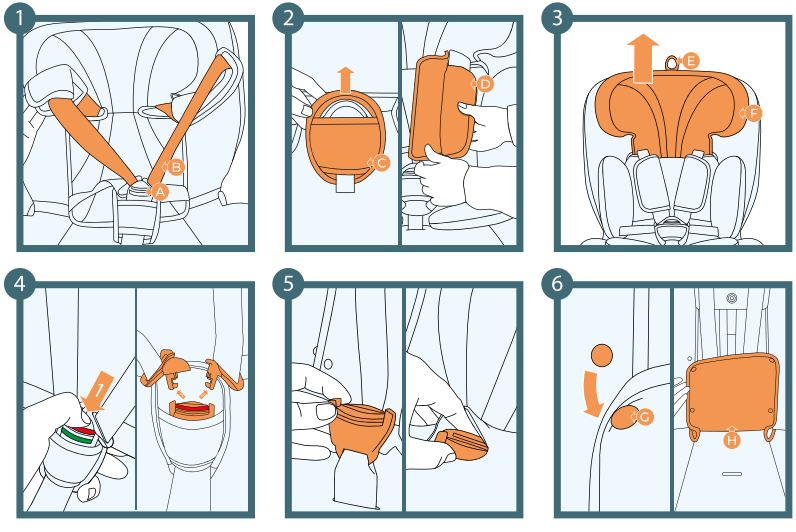
4.4 Montera stolen framåtvänd, för barn som är mellan 100 och 150 cm långa och som använder bilens 3-punktsbälten.

1.Placera sätet på sätet (framåtvänt)
Skjut in sätet så långt som möjligt i sätet 3.
3. Lossa fästanordningarna och öppna sätets ryggstöd
4. öppna sätesklädseln och fäst de invändiga bältesremmarna inuti sätet.
5. placera ditt barn i sätet
6.Justera nackstödet till barnets höjd.





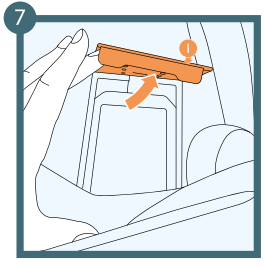
7.För axelbältet genom den gröna axelbältesskenan.
8.För bilbältet genom båda höftbältesguiderna. Fäst bilbältet. Du kommer att höra ett karakteristiskt "klick".

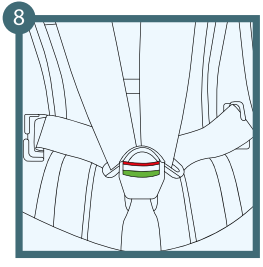


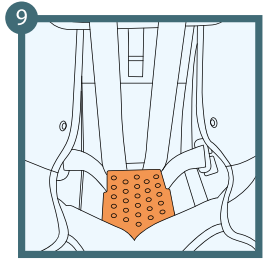
A: Inre bältesspänne
B: Inre remmar
C: Låsbeslag
D: Axelvaddar
E: Spak för justering av nackstöd
F: Nackstöd
G: Fästdon
H: Bakre delen av kåpan

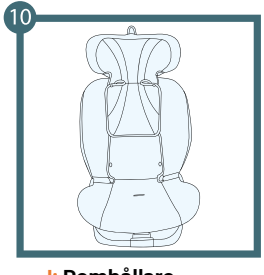
5.0 Upprullning av 5-punktsbältet

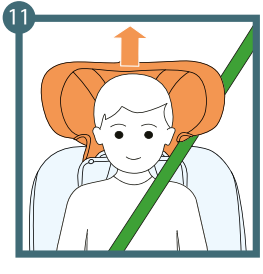
1.Lossa säkerhetsbältena helt genom att trycka på knappen och dra i säkerhetsbältena. **Kom ihåg att inte dra i axelkuddarna.**
2.Ta bort axelkuddarna och dynan från spännet genom att lossa fästanordningarna.
3 Placera nackstödet i högsta läget
4 Lossa spännet
5.För in spännet genom lockets öppning
6.Lossa fästena och öppna ryggstödet på bilbarnstolen





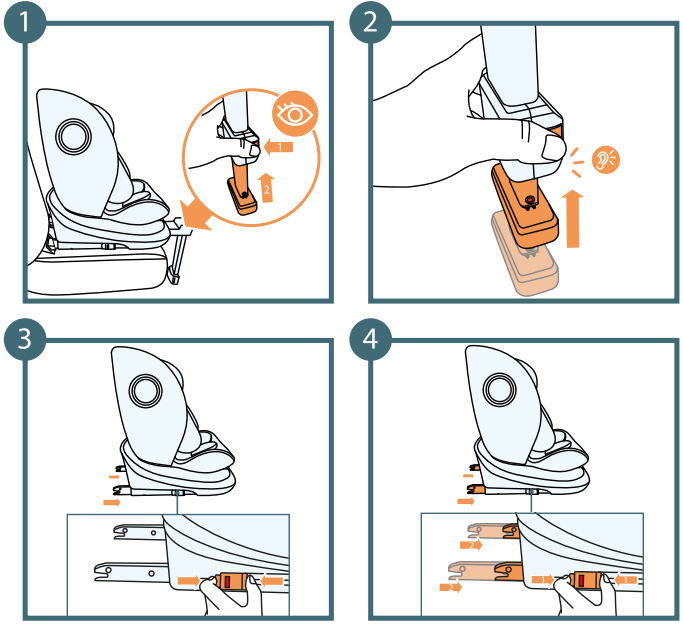






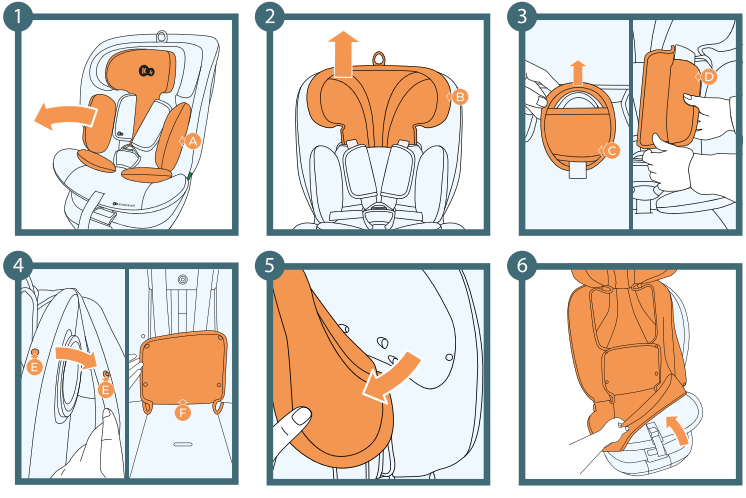
I: **Remhållare**

7 Öppna förvaringslocket
8 Fäst 5-punktsbältets remmar
9. Placera de fastspända säkerhetsbältena i förvaringsfacket så att de ligger plant mot ryggstödet
10. Sätt tillbaka locket över bilbarnstolen med hjälp av fästena på tygets kanter.
11. Justera nackstödet.
Justera nackstödet till ditt barns längd.



5.1 Ta bort bilbarnstolen (ISOFIX-förankringssystem + stabiliseringsben)

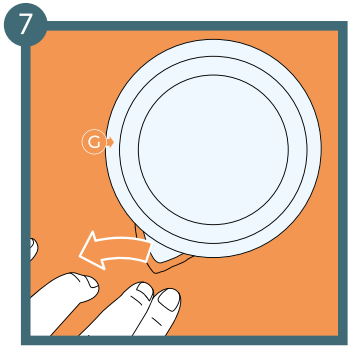
1.Fäll stabiliseringsbenets förlängning genom att hålla i de två knapparna på sidorna av benförlängningen och tryck den uppåt så att den dras in i resten av benet. Du kommer att höra ett "klick" som indikerar att benet har dragits tillbaka.
2. Ta tag i foten och skjut tillbaka den i stödbenet.
3. Tryck på frigöringsknappen som finns på båda ISOFIX-fästena. (Fästena frigörs och färgen på Isofix-indikatorerna ändras från grönt till rött).
4. Skjut in Isofix-fästena i bilbarnstolen med hjälp av skjutspaken

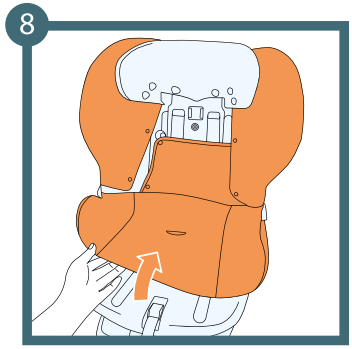


A: Innerdyna
B: Nackstöd
C: Spännkudde
D: Axelstöd
E: Fästanordningar
F: Skydd för främre delen av ryggstödet

5.2 Ta bort locket

1.Ta bort insatsen
Placera nackstödet i det högsta läget 3.
3 Ta bort axelvaddarna och dynan från spännet
4.Lossa de fyra fästena som håller fast locket på framsidan av ryggstödet och fästena på sidorna av bilbarnstolen
5 Ta bort tyget från nackstödet med början från sidorna
6. Börja från bilbarnstolens undersida och ta försiktigt bort locket





G: Sidoskydd

7 Skjut materialet runt sidoskydden
8.Skjut hela materialet över bilbarnstolens ovansida

5.3 Montering av locket

För att återmontera locket, gå i omvänd ordning enligt stegen ovan. Montera locket på bilbarnstolens fästpunkter. Börja med att montera locket på bilbarnstolens skal och slutligen på nackstödsdelen.

6.0 Rengöring

OBS: Använd inte bilbarnstolen utan locket.

• Locket kan tas av och tvättas i ett milt tvättmedel på ett skonsamt program (30°C).
• Observera tvättanvisningarna på lockets etikett. Färgerna kan blekna om de tvättas i temperaturer över 30°C. - Undvik att centrifugera eller torktumla överdraget (då kan tygskikten lossna).
• Skyddet får inte utsättas för långvarigt solljus.
• Plastdelar kan rengöras med vatten och utspädd tvål.
• Aggressiva rengöringsmedel (t.ex. lösningsmedel) får inte användas.
• Selen kan rengöras i ljummet tvålvatten.

Varning! Metallknäppen får aldrig tas bort från remmarna.

Den fullständiga texten till villkoren för garantin finns tillgänglig på WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) إضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland